



2021- 年2022

報 Annual Report



三十週年



願景

協青社致力協助高危青年成為正向青年

使命

主動接觸身處危機青年
愛護、關懷和接納他們

協助他們尋找自我，重建自尊自信
建構發展平台，支持他們成長自立

價值觀

愛青年人所愛
信青年人潛能
勇於創新嘗試
堅守正面文化
言行理智承擔
真誠相伴同行
以生命影響生命



目錄

會長的話	2
總幹事工作報告	3

▶ YO 30週年企劃

旗艦籌款活動	10
YO Dancical協青街舞劇《一念之間：逆·情》	10
協青30週年虛擬慈善行2021	12
協青三十而立 伴青年同行	14

▶ 我們的服務

「蒲吧」- 24小時青少年偶到中心	19
跨區深宵外展服務	20
危機住宿中心/自立堂	21
清聆心理服務	22
城市之峰—專業歷奇	23
嘻哈學校	24
協青就業服務	25
服務數字概要/協青社三層服務模式	26

▶ 機構資料

執行委員會架構圖	29
執行委員會名單	30
服務委員會名單	31
協青社架構	33
財務報告	34
鳴謝	42
支持我們	46

會長的話



協青社 (Youth Outreach/YO) 三十年前由李文烈神父 (Peter) 創立，當時問題青年日益增多，他們離家出走，流落街頭，Peter認為社會應該有所動作，為解決這個問題作出努力。Peter身體力行，把理念付諸實踐，在旺角一個僅千餘呎的唐樓單位，開辦男危機介入中心。

自1991年成立以來，YO一直秉承「愛青年所愛」和「與青年同行」的精神，緊隨青年需要及潮流文化的轉變，主動接觸高危青年，為他們提供一站式服務，包括：跨區深宵外展服務、危機住宿中心、24小時青少年偶到中心(蒲吧)及真人接聽熱線、臨床心理服務等。當中所做的一切，都是為了YO所珍愛的高危青年。

經歷兩年多的不斷反覆的疫情，香港市民的精神健康狀況響起警號，當中青年為首當其衝的一群，他們自疫情開始，面對長期停課或網上學習而無所適從，因長時間在家而與家人發生磨擦。團隊發揮創意，展現高機動性，加強線上服務，於符合防疫要求的情況下，提供線下實體服務，讓青年人有恰當途徑發洩精力及情緒，促進社交發展，建構正向之人際支援網絡、價值觀及提升抗逆力。

為了慶祝YO成立30週年，我們籌劃了一系列活動和「協青三十而立 伴青年同行」網站，向大眾展示YO30年來推動青年發展的成果及願景，我誠意邀請大家參與這些活動。2021年11月，前總幹事謝貞元先生 (Lawrence) 順利交棒予新任總幹事鍾鳴達先生 (Carlos)，我們很高興Lawrence接受YO委任加入服務委員會，繼續為我們出謀獻策，確保傳承。

面對將來，YO最大的挑戰，無疑是三分之二的經常性開支需要依靠募捐贊助。在機構缺乏財務穩定性、人才市場競爭大的情況下，我們實在難以吸納及挽留合適的人才。我們正著手覆檢薪酬制度和服務表現，希望用好有限的資源，吸引和挽留人才，確保核心服務的質素。

YO賽馬會大樓於獎券基金支持下，預計於2023年上旬開展翻新工程，為期兩年，期間YO維持服務。翻新工程預計將於2025年上旬完成，屆時YO將以全新面貌和設施繼續為高危青年提供安全和到位的服務。

最後，我謹此衷心感謝與YO一起走過這30年的夥伴，特別感謝全會同工在疫情中堅守工作崗位，發揮團結力量，迎難而上，並熱切期望YO在執行委員會、各服務委員會、義工「天使」及一眾同工的齊心協力，和在各政府部門、社會各界善心人士的鼎力支持和指導下，YO能承先啟後，繼續為高危青年提供適切的服務！

會長
黃紹基

協青社2021/22周年大會
二零二二年十月廿六日

總幹事工作報告

2021/22年是協青社 (Youth Outreach/YO) 重要的里程碑，是我們慶祝YO為青年人提供獨一無二的服務的三十週年；對我本人而言亦是充滿改變的一年，我很榮幸獲委任為YO的總幹事，並於2021年11月正式履新。

YO的願景是致力協助身處危機的青年成為正向青年，能夠被委以如此重任，我殊感榮幸。衷心感謝執行委員會、各服務委員會成員和專業顧問及眾「YO天使」的支持，以及YO同工的齊心協力，為青年人提供機會，重建自尊自信。

2021/22年度，工作報告如下：



跨區深宵外展隊

1. 深宵外展隊善用外展車提供到會聊天室的服務，在符合防疫指引下，以青年人喜愛的桌上遊戲、卡牌、打電動等作介入工具，讓外展隊同工與青年建立關係，繼而就青年的危機狀況作介入，特別是過往於不同出隊活動中認識的高危青年，藉不同的街頭活動深化關係，提升其動力處理自身行為問題。
2. 深宵外展隊以不同主題活動，配合高危青年特色作接觸及介入，並邀請青年參與表演環節，提供機會讓青年發揮所長，同時間以網上直播形式增加青年互動，確立外展社工的形象及建立關係，有助提升求助意識，讓同工評估潛在危機風險，並把有需要的青年轉介至蒲吧和危機住宿中心跟進，運動及音樂是有效介入年輕組群的項目。
3. 見及青年因家庭或學業問題，與家人產生矛盾而不願回家；而毒品、朋黨欺凌、性危機等問題日趨嚴重。因此，深宵外展隊加強與不同機構合作，處理青年即時危機，並按青年需要提供適切的跟進計劃。
4. 受第五波疫情影響，跨區深宵外展隊於2022年初暫停恆常出隊服務，不過仍然維持緊急住宿及危機突發支援服務。同時，加強網上平台服務，透過直播與青年保持互動並回應青年需要。
5. 承蒙行政長官社會資助計劃鼎力支持，YO獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助推行「賽馬會《尋·覓》青年計劃」，為期4年 (2020-2024)。跨區深宵外展隊以「網上社交平台」配合「實體深宵外展服務」，為全港18區難以接觸的青年，提供適時支援；同時，主動於社區尋找有精神健康需要的青少年，以喚醒及加強他們的求助意識。

蒲吧

1. 蒲吧積極配合政府的防疫措施，在平衡社區傳播危機及青年對危機服務的需要，蒲吧因應情況為有需要的青年提供線上及實體的服務。中心偶到服務、危機支援、文化培訓、小組活動、以至大型活動等，有序地增加提供服務。蒲吧恢復24小時開放，讓青年人可以蒲吧作為聚腳點，同工們與他們建立關係，探索他們的問題需要，以及增加他們的求助動機。
2. 蒲吧加強網上輔導、教育工作，製作了不少正向教育及預防性的短片，並進行直播，內容包括：情緒支援、性教育、禁毒等，透過增加蒲吧網上的曝光率，持續與青年接觸，創造多一個與青年互動及資訊推廣的媒介；同時配合深宵外展隊服務，把有需要的青年從線上帶返線下作支援。
3. 因應蒲吧提供服務予不同需要的青年，晚間不時發生突發事故，承蒙旭日集團資助推行「服務優化計劃」，加強深宵時段蒲吧為各服務單位之支援，確保青年人的安全和得到適切的關顧。另外，為使青年獲得更具針對性的支援，本年度強化與不同機構合作，以蒲吧作橋樑，為青年轉介合適服務，包括性病檢驗、預防毒品資訊等。
4. 本年度持續透過青年感興趣的文化活動開辦長期小組，透過籃球、飛鏢、泰拳作為媒介，按青年需要，培養正面元素，包括情緒管理、團隊紀律、自我形象等。
5. 承蒙Progressive Education Foundation基金資助，推行「蒲吧支援服務計劃」，本計劃透過 24 小時開放，提供一站式以及即時介入的危機支援服務，並在蒲吧建立青年文化平台，為高危青年建立正面及健康的人生觀。



城市之峰 – 專業歷奇

1. 自本年度上旬，配合學校恢復半日實體授課安排，不少培訓活動由線上返回線下以實體形式進行，服務人次逐步上升。
2. 承蒙滙豐香港社區夥伴計劃資助，推行『雲上好心「晴」』計劃，以正向心理學為本並融合網上元素的項目，透過歷奇訓練為青年人提供有關精神健康及正向思維之訓練，並培養關鍵工作技能，包括：人際溝通、團隊合作、抗逆力等。

3. 為回應現時青年之精神健康需要，城市之峰與清聆心理服務共同推行由行政長官社會資助計劃資助之「賽馬會《尋·覓》青年計劃」，為參與計劃之學校提供到校外展服務，讓學員透過認識及發掘優勢強項，改善精神健康情況及增強朋輩及其他支援網絡。
4. 承蒙置地公司資助，城市之峰與嘻哈學校共同推行「酷學青年計劃」，以針對青年輟學情況愈趨嚴重及低齡化，為15歲或以下已經輟學或有潛在輟學危機之青少年提供輔導訓練計劃，以青年喜愛的文化平台進行訓練，重啟學習動機，完成訓練後可銜接重返校園或進一步轉介就業。
5. 與世界自然基金會 (WWF) 協作，於基金會大埔會址設立水上歷奇中心，並增添水上訓練設施如獨木舟及其他裝備，讓城市之峰齊集「海、陸、空」元素，為青年人提供更豐富的體驗。
6. 為回應受輕度情緒困擾之高危青少年的精神健康需要，承蒙攜手扶弱基金資助，城市之峰推行「從心啟晴」計劃，為他們提供預防性教育及支援服務。計劃運用正向心理學理論，揉合歷奇教育理論為服務框架，著重發掘高危青少年的優勢強項，協助他們尋找成功感及幸福感，增強他們的精神健康韌性，提升他們面對困難的能力，建構良好的精神健康狀態。
7. 承蒙華人永遠墳場管理委員會資助，推行以「生命教育」為題之「生命·闖關者」計劃，透過接觸大自然，為12至24歲青少年建立正向思維及正面自我形象；讓青少年認識及增強正向情緒以及協助他們發掘正向人際關係。



嘻哈學校

1. 自本年度上旬，配合學校恢復半日實體授課安排，不少培訓活動由線上返回線下以實體形式進行，同時平衡社區傳播危機及青年對危機服務的需要，因應情況為有需要的青年提供線上及實體的服務。
2. 承蒙滙豐香港社區夥伴計劃資助，推行「青滙多元智能課後情緒及學習支援計劃」，為就讀小學至初中的兒童及青年提供課後支援服務，以緩解學生學習和家長照顧子女壓力，並為有需要的青年和家長轉介其他課餘托管的相關服務。

3. 承蒙攜手扶弱基金資助，嘻哈學校推行「塗。嬉」計劃，以青年人喜愛的文化活動 - 街頭藝術 - 塗鴉，作為青年輔導平台，透過文化體驗、進階學習和比賽展覽等，推廣街頭藝術，讓社區人士認識及接受塗鴉藝術及青年才能，加強社區共融，宣揚正面溝通訊息，同時建立青年的正向個人價值及處事態度。
4. 因應受疫情影響的青年情緒健康需要，嘻哈學校推行由周大福慈善基金資助『「一念之間」校園正向心靈先導計劃』，以增強青年之抗壓能力。計劃的實踐部份以「微電影」形式呈現，推廣正向精神健康，鼓勵青年人於逆（疫）境中，擁抱生命、重拾希望，並珍惜與身邊人的友情與親情。
5. 承蒙何鴻毅家族基金資助，嘻哈學校與城市之峰共同開展「同行明TEEN」計劃，聘請高危青年為活動助理，提供在職培訓，裝備其技能及協助其生涯規劃發展。同時，計劃為受情緒及精神病困擾之青年人提供精神科醫療或臨床心理服務資助。
6. 霹靂舞於2020年12月正式宣佈為2024年奧運其中一個競賽項目，嘻哈學校積極培育霹靂舞導師和運動員，而第一期的三級教練已完成訓練，認證系統亦得到香港體育舞蹈總會採用。嘻哈學校承辦由香港體育舞蹈總會霹靂舞分部主辦「香港霹靂舞代表隊選拔賽 - 第三站」賽事，並派出學員在不同組別參賽。



住宿服務

1. 完成與社會福利署檢視住宿服務整體情況，並修訂《津貼及服務協議》，以更切合現時服務需要。
2. 為舒緩青年負面情緒及豐富他們在舍的生活及學習，住宿服務調整人力資源以應對突發情況，特別深宵時段的服務支援；由於坊間大部份設施及服務單位只提供有限度服務，所以住宿服務善用了YO大樓的設施，與城市之峰、蒲吧和嘻哈學校合作舉辦不同活動，擴闊青年眼界及體驗，培養青年正面興趣；同時，藉此加強與各服務單位之個案協作，深化YO一站式服務。

3. 本年度有多位青年因父母生病或突然離世，未有人能提供即時照顧，而需安排入住。這些青年情緒起伏大及需較長時間適應中心生活，青年面對家人突然離世，有自責、擔心及失落等情緒，團隊安排一系統生命教育工作坊，透過活動體會生命，讓青年經歷由生到死的過程，從中抒發對離世家人情緒。
4. 本年度入住的青年約有逾40%精神健康需要，例如：抑鬱症、躁鬱症、適應障礙症及專注力不足等，同工會陪伴青年覆診，密切留意青年情況，提供情緒支援及處理突發情況。如青年有需要亦會轉介至YO清聆心理服務作進一步跟進。
5. 自立堂的青年主要以自住為入住目標，因此在工作或儲蓄上都有一定要求，然而因疫情關係，部份入住青年出現工作不穩定或被停工的情況，因此自立堂協助物色工作機會予青年，透過與曾有接觸的僱主保持聯繫、與其他部門交流就業資訊等，讓有需要的青年作出不同嘗試。同時亦會進行工訪及與僱主保持聯繫，以掌握青年最新的工作情況。
6. 因應疫情有所緩和，本年度加強服務宣傳，包括：到訪感化辦事處、東區醫院、兒童之家和其他青年宿舍進行服務推廣，促進日後個案轉介。



清聆心理服務

1. 承蒙行政長官社會資助計劃鼎力支持，YO獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助推行「賽馬會《尋·覓》青年計劃」，為期4年(2020-2024)。清聆心理服務主動於社區尋找有精神健康需要的青少年，以喚醒及加強他們的求助意識。計劃主要為6歲至24歲的青少年及其家人提供適時和全面的心理支援服務。計劃亦提供到校外展服務，為有需要的學生提供情緒支援及作出適當轉介。
2. 於2022年1月舉辦《轉危為機：與青年面對時下挑戰》線上研討會，分享「賽馬會《尋·覓》青年計劃」成效與經驗，並就網絡及遊戲成癮進行專題研討，剖釋危機管理及危機談判，參加者超過200人。
3. 香港各界在疫情陰霾籠罩下，青年人的精神健康需要持續上升。清聆心理服務致力為受精神健康困擾的青年服務，本年度，透過「機構為本專業人員支援服務」和各項服務計劃，為來自YO住宿服務及外展服務單位的青年提供臨床心理服務，深化YO一站式服務。

4. 自本年度上旬，配合學校恢復實體授課安排，清聆心理服務調整服務形式，以實體會面為優先，配合電話或網上會面形式支援有需要的青年。同時，積極與校方溝通，在新學年繼續為校內有情緒困擾，自殺傾向和風險的學生提供支援。
5. 清聆心理服務持續為逾15間中學提供到校心理服務，並加強對社區的支援，積極地回應校內及校外青年的精神健康需求。



總部

1. YO踏入30週年，推行為期一年的「協青30週年企劃」，向社會各界展示YO 30年來推動青年發展的成果及願景，藉此做好YO品牌，有利推動籌募工作。
2. 獲生產力促進局「賽馬會資訊科技支援計劃」協助，透過資訊科技安全風險評估和審核，提高YO的資訊科技安全意識及降低風險。
3. 統籌各服務單位實行數碼轉型，透過引入各種新系統(例如：人力資源、Customer Relation Management (CRM)捐款管理、住宿中心個案管理、實體伺服器虛擬化等)，提升行政及服務工作效率，優化在地資訊系統管理及數據備份，加強雲端系統保安。
4. 與大樓翻新工程認可人士配合籌備工程招標事宜，同時檢視大廈管理政策、財務安排等，製定物資點算清單，以預備日後大樓進行裝修工程之物流安排，並密切與各服務單位交流。

鍾鳴達

總幹事
鍾鳴達

YO 30週年 企劃



旗艦籌款活動

YO Dancical 協青街舞劇 《一念之間：逆·情》

疫情下，青年人面對不同轉變及困難，對情緒輔導的需求大增，精神健康問題實在不容忽視。為喚起社會對高危青年的關注，協青社 (Youth Outreach/YO) 一眾青年人特意製作 YO Dancical 協青街舞劇 2021《一念之間：逆·情》微電影，微電影為真人真事改編而成，講述疫情下新生活常態萌生，如網上授課、家居隔離、減少社交活動等，青年人面對種種未知，對前景感到迷茫，因此積累不少壓力，選擇逃避現實，走入網絡世界。然而，在面對逆境時，幸得同伴及身邊人的鼓勵，從學習街舞中尋找自我，重建自信。微電影帶出「得唔得都得」、「尋找解決方法」以及「關心身邊朋友」三個訊息，鼓勵青年人於逆（疫）境中，擁抱生命、重拾希望，並珍惜與身邊人的友情與親情。周大福珠寶呈獻 YO Dancical 協青街舞劇 2021《一念之間：逆·情》於 5 月 15 日假協青社籃球場舉行微電影首映禮，並在當日晚上 8 時於協青社 YouTube 頻道網上首播。



YO Dancical 協青街舞劇2021贊助名單

冠名贊助



鑽石贊助



黃金贊助



鄺忠怡

熱心支持



愛心支持



化妝贊助



髮型贊助



旗艦籌款活動

協青30週年虛擬慈善行2021

走出逆境 邁向健康人生

協青社 (Youth Outreach/YO) 「協青30週年虛擬慈善行2021 - 啟動禮」於11月13日在協青社賽馬會大樓舉行，啟動禮以一連串精彩活動及競技比賽，為協青30週年虛擬慈善行2021揭開序幕。《協青30週年慈善行2021》以虛擬步行形式進行活動不受時間、地點限制，以步行、慢跑或健身器材累積5公里，無阻我們「與青年同行」！



協青30週年虛擬慈善行2021贊助名單

協辦單位
冠名贊助及



鑽石贊助



鉑金贊助



黃金贊助



特別贊助



熱心支持



公益支持



物質贊助



支持贊助



媒體贊助



協青三十而立 伴青年同行



30 years of walking with youth
協青30而立 伴青年同行



協青歷程回顧

自1991年成立以來，協青社(Youth Outreach/YO)緊隨青少年需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸高危青年，為他們提供適切服務，包括：跨區深宵外展服務、危機住宿中心、24小時青少年偶到中心(蒲吧)及熱線服務、臨床心理服務等。YO更開辦不同的服務單位，聘用及培訓「過來人」，以青年文化作訓練平台，協助他們重建自尊自信，發揮所長。

「協青30而立」：三十歲為自立之齡，一直向著目標發展。YO30年來不斷發展，愛青年人所愛，伴青年同行，讓他們發揮潛能、成長自立。

YO由2021年7月起舉行一系列30週年慶祝活動，展示YO多年來推動青年發展的成果及願景。

2021年7月

YO30週年開幕典禮於YO籃球場舉行，邀請到社會福利署署長梁松泰先生，JP、鮑思高慈幼會中華會省會長吳志源神父、YO創辦人李文烈神父，BBS，MH、YO榮譽會長溫文儀先生，BBS，JP及YO會長黃紹基先生作主禮嘉賓，進行亮燈儀式，標誌30週年慶祝活動的開始。

典禮過後，亞洲中學生校際嘻哈舞蹈總決賽2021隨即開始，YO每年均舉行亞洲中學生校際嘻哈舞蹈總決賽，邀請來自亞洲地區的年輕舞蹈選手在網上及舞台互相交流、互相學習。比賽包括本地校際及國際中學排舞比賽，以及中學生1 on 1 Freestyle Battle，逾40名參賽者及約18隊排舞隊伍於比賽中比拼舞藝，場面熱鬧。

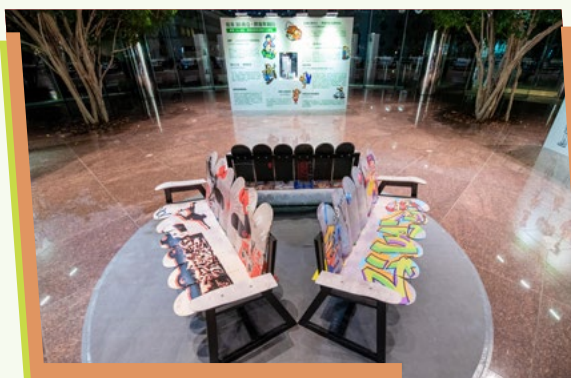


YO舉辦「YO30週年標誌設計比賽」和「YO30週年標語創作比賽」，期望向公眾推廣YO的服務理念，加深對YO服務的認識。「YO30週年標語創作比賽」以「三十成材」為主題 - 「30歲的青年人已長大成人，並富有責任感，可透過經驗去幫助有需要的青年人」。



2021年10月

YO於香港中環交易廣場中央大廳舉辦「協青30而立，伴青年同行」歷程展覽，開幕禮邀請到置地公司行政總裁黃友忠先生、YO創辦人李文烈神父、BBS, MH、YO會長黃紹基先生及YO副會長梁甜昭先生作主禮嘉賓，進行剪綵儀式，標誌30週年歷程展覽慶祝活動的開始。



2021年11月

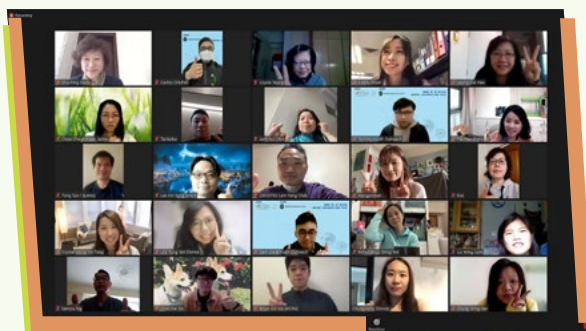
「協青30週年虛擬慈善行2021 – 啟動禮」於11月13日在協青社賽馬會大樓舉行，啟動禮以一連串精彩活動及競技比賽，為協青30週年虛擬慈善行2021揭開序幕。



2022年1月

YO一向注重青年人的心理與精神健康，為了協助不同崗位的前線工作人員，如教師、社工等全方位支援青年人，承蒙香港賽馬會慈善信託基金資助，開展賽馬會《尋·覓》青年計劃，並於1月透過線上視訊進行《轉危為機：與青年面對時下挑戰》研討會。

是次線上研討會獲香港賽馬會慈善及社區事務執行總監張亮先生為開幕禮致辭，並邀請到不同範疇的專家分享專業知識及實踐經驗。內容提及時下青年人精神健康的概況及服務需求、網絡及遊戲成癮的挑戰、危機談判和介入技巧及YO的賽馬會《尋·覓》青年計劃過去一年的成效與經驗。是次研討會吸引超過200位中小學校長、教師、社工、輔導員及青年工作者等參與。





我們的服務



「蒲吧」- 24小時青少年偶到中心

YO蒲吧為6至24歲的青少年提供24/7青年文化發展平台，讓他們按喜好參與不同文化活動，例如滑板、搖滾樂、拳擊、飛鏢等，於蒲吧盡情展現潛能。社工以外展介入手法，輔以各項青年文化平台，向有家歸不得或於深夜到處遊玩的青年提供即時危機支援及輔導服務。



短片簡介



 蒲吧

 @yohangout



跨區深宵外展服務

YO 深宵外展服務於每晚 10 時至翌日早上 6 時到各區主動接觸聚集在公眾場所或流連街頭的青年，按情況即時介入或提供情緒支援。如有需要，更邀請他們入住危機住宿中心或到蒲吧繼續接受輔導及跟進，甚至轉介其他如臨床心理等服務。深宵外展隊同時以 WhatsApp、Instagram 等社交媒體提供即時情緒支援服務。



短片簡介



 Nine Up

 @ormineup



危機住宿中心

短片簡介



YO危機住宿中心設有30張床位，為8至21歲有需要的青少年提供緊急住宿服務，無須經過繁複的申請程序即可入住，住宿期由1天至最多2個月，並有3至6個月的跟進支援。中心以家庭生活模式運作，服務範圍包括個人輔導、發展小組活動、日常生活技能訓練等，並定期舉辦各類活動，協助青年從中學習人際關係及建立社交技巧，讓他們重新認識自己，發掘興趣，建立人生目標。



自立堂

YO自立堂設有70張床位，專為15至21歲在職、待業或正接受感化的高危青年提供為期1年的住宿自理訓練。透過個人及家庭輔導服務和舉辦治療小組活動，協助青年改善與家庭的關係、穩定就學或就業，並訓練他們的社交技巧、理財能力、情緒管理等。

短片簡介



清聆心理服務

YO清聆心理服務於2005年1月成立，由臨床心理學家和社工組成的專業服務團隊為6至24歲的青少年提供一站式精神健康服務。經YO內部單位或外間機構轉介後，清聆心理服務積極爭取在一個月內為青年安排第一次會面，提供心理評估及治療。治療配合青年的互動及溝通模式，再按個別需要與家長溝通，適切支援青年及其家庭。清聆心理服務亦為社工和教師提供諮詢及培訓，並定期為持份者舉辦研討會，全方位支援青年的精神健康。



短片簡介



城市之峰-專業歷奇

YO城市之峰以經驗學習法及「正向心理學」為本，本著YO「愛青年人所愛」的原則，設計多項緊貼潮流的訓練項目，包括高空繩網挑戰、運動攀登、游繩下降及水上歷奇等。從實踐挑戰中輔以正向心理元素，增強青年的自信心、毅力及抗逆能力。

城市之峰亦與學校合作推展不同項目，如「酷學青年」計劃、「少年·毅戰賽」，讓青年發掘自我優點和潛能，鼓勵他們學習正向溝通、解決難題和擴闊社交圈子，促進個人成長。



短片簡介



[citychallenge2005](#)

[@citychallenge](#)

嘻哈學校


YO嘻哈學校於2004年在教統局（現為「教育局」）的資助下正式成立，藉著學習及交流街舞，發揮「舞出健康生活」的精神。街舞訓練以「正向心理學」為本，培養青年品格、提升自我形象及建立良好人際關係，既重視學員的街舞才能，更培育全人發展。導師的演出及教學經驗豐富，曾於國際大型舞蹈比賽中屢獲殊榮。


YO自2014年開始舉辦「協青街舞劇」，偌大的舞台除了是青年人大展舞藝的地方，也為他們提供參與創作、計劃和統籌的機會。對於高危青年，這是一個珍貴的經驗，他們因而重拾自信，積極開始新一頁，令人生綻放光芒。



短片簡介



 School of Hip Hop – Youth Outreach

 schoolofhiphop



協青就業服務

YO協青就業服務(Youth Employment Start-up, 簡稱「Y.E.S. Program」)自2001年開始提供就業培訓和轉介, 聘用高危青年為活動助理, 經過一年的在職訓練, 幫助他們尋找全職工作, 部份更從中獲得專門技能, 發展為事業。藉著實際工作培養他們守時、勤奮和責任感, 學習建立良好人際關係和積極生活態度, 為日後重投社會做好準備。

YO於西灣河協青社賽馬會大樓地舖營辦24小時便利店, 又與餐廳及髮廊合作, 為青年提供多元化的在職培訓。



短片簡介



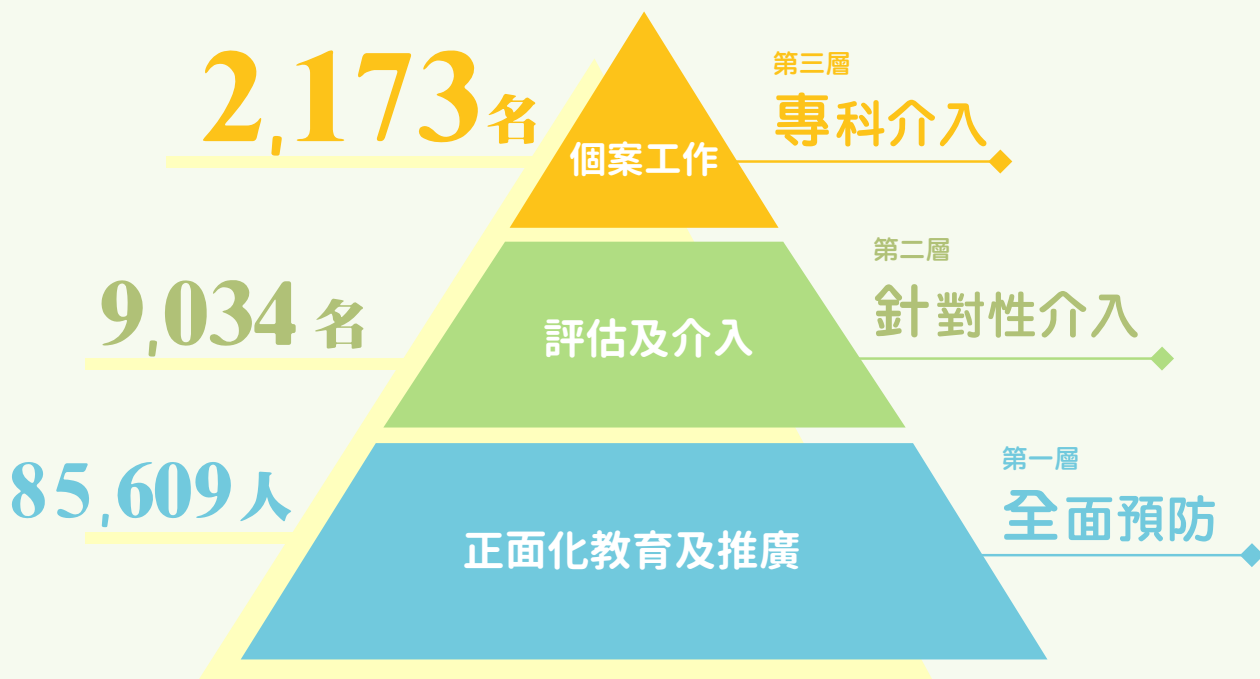
服務數字概要

YO自1991年成立以來，一直緊隨青年的需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸身處危機的青年，為他們提供適切服務，包括：跨區深宵外展、緊急住宿、臨床心理服務、24小時青少年偶到中心（蒲吧）、24小時服務熱線及個人輔導等。

YO深信每個青年都擁有獨特的才華，只是缺乏被賞識的機會，未為主流社會所認同。為此，YO積極建構『非一般的青年文化基地』，一個具機動性及鼓勵青年文化的平台，以正面行為取代負面行為，指引青年茁壯成長，展示才能，並貢獻社會，發揮不一樣的成就。

在2021/22年間，YO以具魅力的青年文化作為平台，在預防及正向教育服務方面主動接觸青年人達85,609人次，其中包括超過9,034名高危青年需作評估並提供針對性的介入服務及小組治療；當中更為2,173名高危青年提供專項的個案輔導、心理治療及危機住宿服務。

協青社三層服務模式



第一層 正面化教育及推廣

1. YO蒲吧為全港唯一24小時開放的青年文化平台，服務人次超過**51,032**。另外，YO亦透過青年喜愛的文化項目，如：街舞、樂隊、飛鏢、泰拳、專業歷奇等於學校及社區推廣正面訊息，受惠青年近**22,875**人次。同時跨區深宵外展隊更到各區青年聚集熱點，主動接觸目標青年達**5,849**名，關心他們，為他們評估需要。YO設立全年365日24小時真人接聽的電話熱線，亦透過網上平台及於社交媒體設立專頁，過去一年為**5,853**名青年人處理求助和提供輔導服務。

第二層 評估及介入

2. YO為高危青年提供小組治療及跟進。透過不同的渠道，運用青年人喜愛的另類文化作為服務平台為有需要的青年人設計一些培訓課程，當中已服務**9,034**個個案。培訓課程讓他們可以全情投入，並得到專業輔導及跟進，以正面行為取代負面行為使他們作出正面的改變，重建自尊自信，引導他們茁壯成長。此外，YO蒲吧年度新增會員有**1,389**名，來自各區的會員累積人數為**58,518**名。

第三層 專科介入

YO會為有需要的高危青年進行以下的專科介入，當中包括：

3. 危機住宿中心為**382**名年齡屆乎8至21歲的青年提供緊急住宿服務，為他們提供即時介入輔導，處理個人危機及改善親子關係。
4. 男、女自立堂為**69**名年齡屆乎15至21歲立志自立生活，及15至21歲以下的受感化者或高危青年，提供住宿及就業訓練。
5. 城市之峰—專業歷奇透過歷奇活動處理**467**個個案。
6. 嘻哈學校透過舞蹈處理**442**個個案。
7. 清聆心理服務為高危青年提供專業及深入的心理輔導，並處理**304**個個案。
8. 青年就業服務為**49**名青年尋找工作。
9. 蒲吧處理高危青年**414**個個案。
10. 協青社聘請了**46**名高危青年為活動助理，幫助他們建立正面的工作態度，透過在職文化培訓，讓他們擁有專門技能，可作長遠的事業發展。

機 資 料

構 資 料

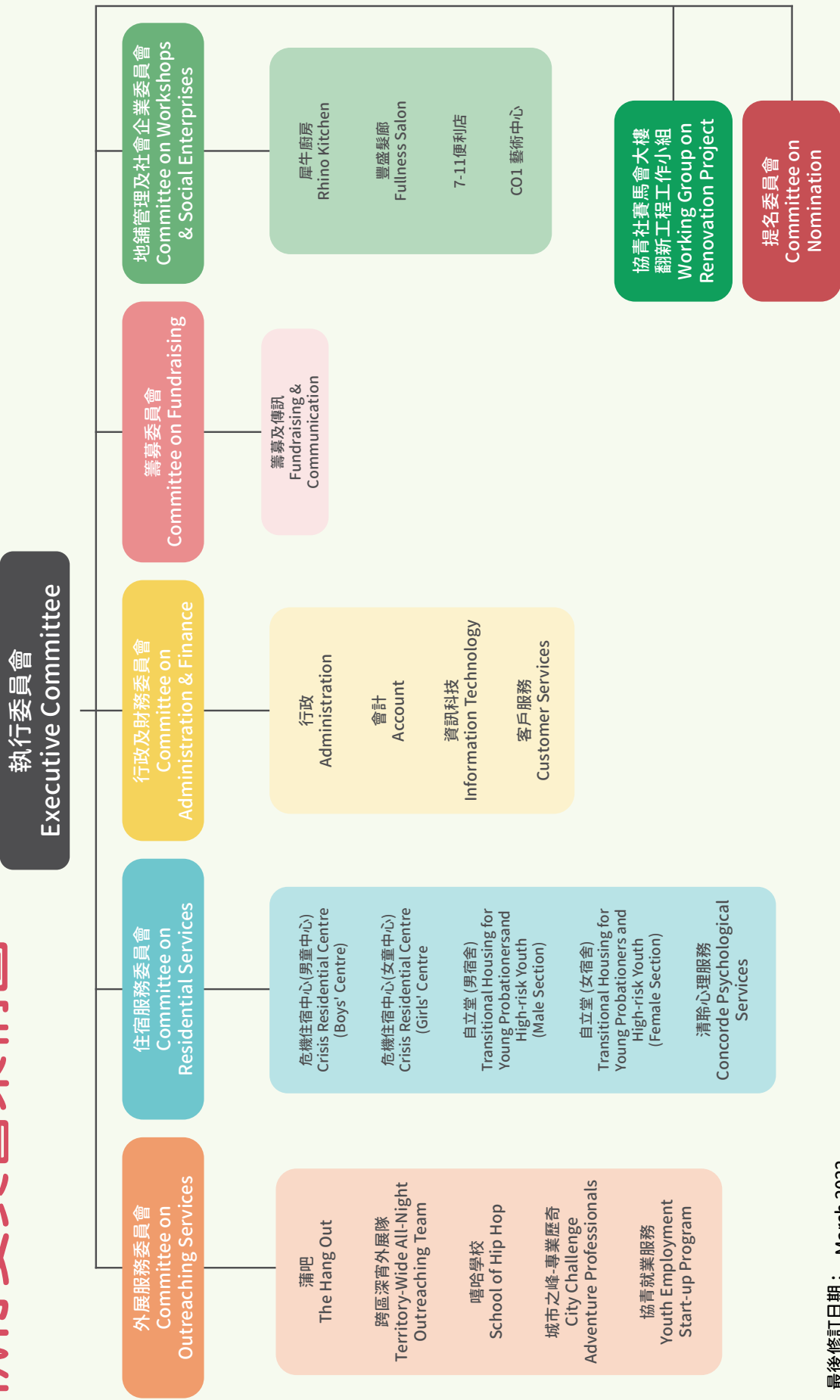
馬會大樓
JOCKEY CLUB BUILDING

2 樓 十 字 樓
HOLY CROSS PATH

RAINED
FWS
2022

GO

執行委員會架構圖



最後修訂日期： March 2022
Updated as

執行委員會名單

榮譽會長

溫文儀先生，BBS，JP

榮譽委員

蔡潘若棠女士
岑大衛先生

2021/2022年度執行委員會

(按姓氏英文字母排序)

會長

黃紹基先生

副會長

梁甜昭先生

義務秘書

麥錦明先生

義務司庫

尤好心女士

義務法律顧問

梁雲生律師，JP

委員

區璟智女士，GBS，JP

林煒瀚先生

李文烈博士，BBS，MH

鄧淑珍女士

黃妙茵女士

核數師

朱秉威會計師事務所 (2021-2022)

榮譽顧問

馮沈乃琪女士

黃蔚澄博士

楊釗博士，GBS，JP

嘻哈學校榮譽顧問

紀文鳳女士，GBS，JP

榮譽臨床心理顧問

馮靜珊博士

榮譽資訊科技顧問

顏國定先生

榮譽公共關係顧問

尹美玉女士

Honourary President

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members

Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie
Mr. David SHUM

Executive Committee 2021/2022

(In Alphabetical Order of Family Name)

President

Mr. WONG Siu-kee Kent

Vice President

Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

Honourary Secretary

Mr. MARK Kam-ming

Honourary Treasurer

Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor

Mr. Vincent LIANG, JP

Members

Ms AU King-chi, GBS, JP

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

Auditor

Peter Chu & Co. CPA (2021-2022)

Honourary Consultant

Mrs. Julia FUNG

Dr. WONG Wai-ching Paul

Dr. Charles YEUNG, GBS, JP

Honourary Consultant for the School of Hip Hop

Ms. KI Man-fung Leonie, GBS, JP

Honourary Clinical Psychology Advisor

Dr. FUNG Ching-shan Susan

Honourary Information Technology Consultant

Mr. GAN Kok-tin

Honourary Public Relations Consultant

Ms. WAN Mei-yuk Ruby

服務委員會名單

2021/22年度服務單位委員會

(按姓氏英文字母排序)

外展服務委員會

主席

黃妙茵女士

委員

陳達湘先生，MH

何松謙先生

李建文校長

鄧淑珍女士

雲維庸先生

黃琦雅女士

黃佩芝女士

住宿及輔導服務委員會

主席

鄧淑珍女士

委員

陳寶釗先生

陳達湘先生，MH

張傳義博士

蔡崇機先生

崔永康教授

籌募委員會

主席

林焯瀚先生

委員

區璟智女士，GBS，JP

熊麗萍女士

劉月明女士

梁樹森先生

李文烈博士，BBS，MH

孫志強先生

黃紹基先生

Services Committees 2021/22

(In Alphabetical Order of Family Name)

Committee on Outreaching Services

Chairperson

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

Member

Mr. CHAN Tat-sheung Benjamin, MH

Mr. Jonathan HO

Mr. LI Kin-man

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Mr. WAN Wai-yung Alex

Ms. WONG Kei-nga Angela

Ms. Gigi WONG

Committee on Residential & Counseling Services

Chairperson

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Member

Mr. CHAN Po-chiu

Mr. CHAN Tat-sheung Benjamin, MH

Dr. CHEUNG Chuen-yih Amos

Mr. CHOI Sung-ki

Prof. CHUI Wing-hong Eric

Committee on Fundraising

Chairperson

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP

Ms. Conita HUNG

Ms. Marianne LAU

Mr. Steven LEUNG

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Mr. SUEN Chi-keung, Peter

Mr. WONG Siu-kee Kent

行政及財務委員會

主席

尤妤心女士

委員

區璟智女士，GBS，JP
梁甜昭先生
麥錦明先生
黃妙茵女士

Committee on Administration & Finance

Chairperson

Ms. YAU Yu-xin Amelia

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP
Mr. LEUNG Tim-chiu Richard
Mr. MARK Kam Ming
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

地舖管理及社會企業委員會

主席

梁甜昭先生

委員

夏麗姬女士
黃琦雅女士
黃妙茵女士
楊劍勤先生

Committee on Workshops and Social Enterprises

Chairperson

Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

Member

Ms. Livian HAR
Ms. WONG Kei-nga Angela
Ms. WONG Miu-yan Cecilia
Mr. Manfred YEUNG

協青社賽馬會大樓翻新工程工作小組

主席

溫文儀先生，BBS，JP

成員

區璟智女士，GBS，JP
何鉅業先生，JP
梁甜昭先生
黃妙茵女士

Working Group on Renovation Project

Chairperson

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP
Mr. HO Kui-yip Vincent, JP
Mr. LEUNG Tim-chiu Richard
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

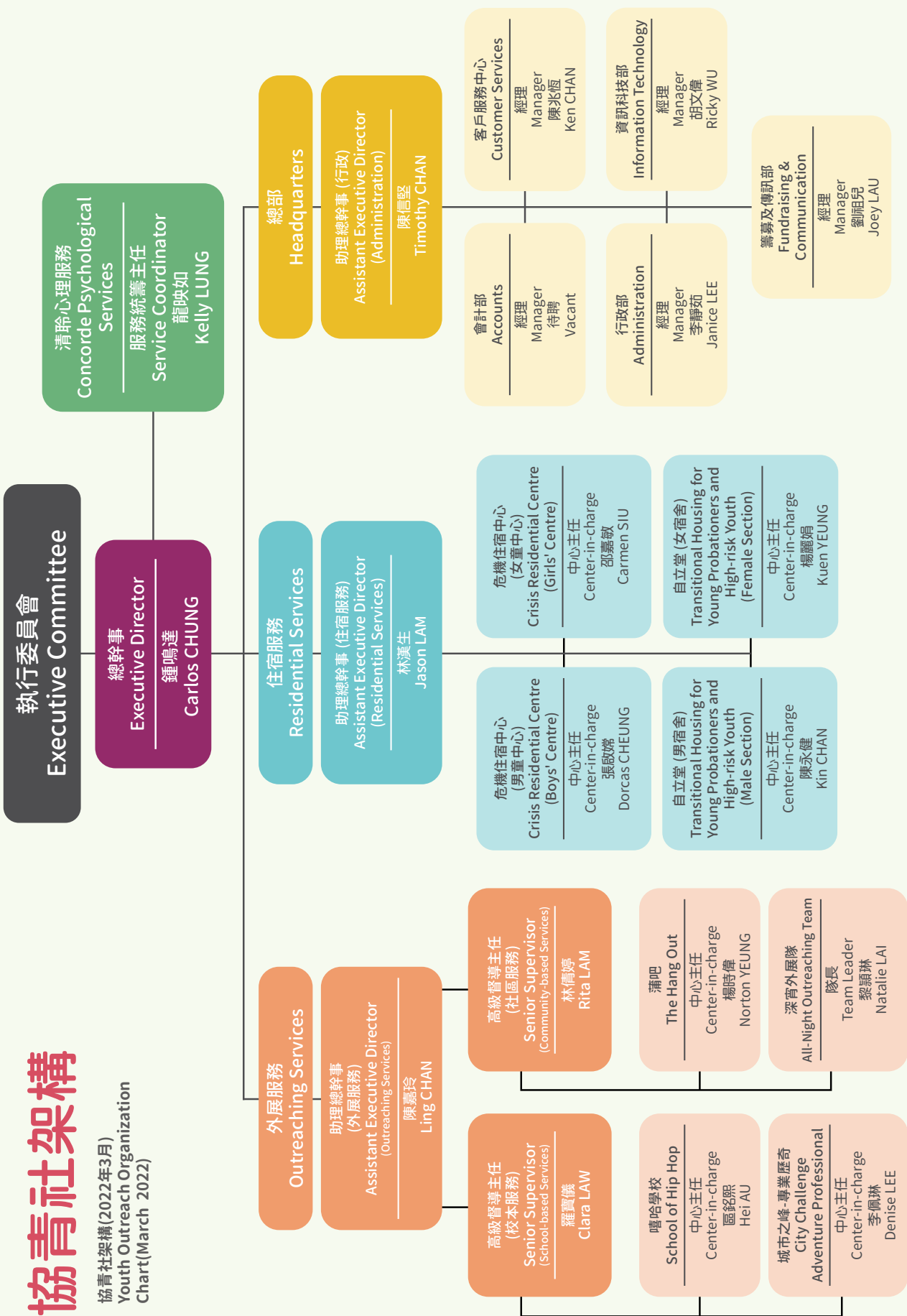
提名委員會

Committee on Nomination

最後修訂日期： March 2022
Updated as

協青社架構

協青社架構(2022年3月)
Youth Outreach Organization
Chart(March 2022)



財務報告

PETER CHU & CO. certified public accountants

Youth Outreach (協青社)

Report of the Executive Committee
and Financial Statements
for the year ended 31 March 2022

財務報告

Youth Outreach
Year ended 31 March 2022

Report of the Executive Committee

The Executive Committee submit herewith their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2022.

Principal place of business

Youth Outreach (“the Association”) is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and place of operation at 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong.

Principal activities

The principal activities of the Association are to operate youth centres and youth hostels; provide counseling and social service for young people; and re-establish parental and family links of young people, with a strategic focus at at-risk youth.

Financial statements

The results of the Association for the year ended 31 March 2022 and the state of the Association’s financial position at that date are set out in the financial statements on pages 6 to 23.

Executive Committee members

The Executive Committee members during the financial year and up to the date of this report were:

Ms Au King Chi	
Mr Lam Wai Hon Patrick	
Mr Leung Tim Chiu Richard	
Mr Liang Vincent	
Mr Mark Kam Ming	
Mr Newbery Peter John	
Ms Tang Suk Chun	
Ms Wong Miu Yan Cecilia	
Mr Wong Siu Kee	
Ms Yau Yu Xin Amelia	
Mr Chui Wing Hong Eric	(appointed on 4 July 2022)
Mr Ho Jonathan	(appointed on 1 October 2022)
Ms Tam Kam Lan Annie	(appointed on 1 October 2022)

In accordance with articles 38, 39 and 40 of the Association’s articles of association, the appointed Executive Committee members of the Association shall hold office for two years and are eligible for re-appointment.

No contract of significance to which the Association was a party and in which a member of the Executive Committee had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Permitted Indemnity Provisions

In accordance with the Articles of Association of the Association, every member of the Executive Committee for the time being of the Association shall be indemnified out of the assets of the Association against any liability to a third party arising out of the execution of the duties of his/her office which is incurred by him/her in or defending any proceedings whether civil or criminal in which judgment is given in his/her favour or in which he/she is acquitted or in connection with any application under the Companies Ordinance in which relief is granted to him/her by the Court in respect of any negligence default breach of duty or breach of trust.

Other than mentioned above, at no time during the year and up to the date of this report, was there any permitted indemnity provision being in force for the benefit of any of the Executive Committee members of the Association.

The Association has taken out and maintained liabilities insurance throughout the year, which provides appropriate cover for certain legal actions that may be brought against its Executive Committee members and officers.

財務報告

Youth Outreach
Year ended 31 March 2022
Business Review

Main Business

The Association is dedicated to helping at-risk youth grow into responsible members of the community. The Association, as a registered charitable non-government organization, follows the need of youth and the changing pop culture, adopts innovative and flexible methods to reach out to at-risk youth, and provides them with appropriate services. These include:

- All-night and evening outreaching services
- Emergency accommodation
- 24-hour drop-in youth centre
- 24-hour service hotline
- School-based at-risk youth services
- Psychological counselling, etc.

The Association also operates various service units which employ and train "ex-at-risk youth". The Association leverages youth culture in establishing a training platform to provide opportunities for youth to develop their talents.

Financial Performance

Below is a summary of the financial information during the year:

	2022 HK\$	2021 HK\$	Increase/ (decrease)%
Total income	45,420,941	46,126,919	(2)
Total expenditure	45,916,284	40,125,921	14
(Deficit)/Surplus for the year	<u>(495,343)</u>	<u>6,000,998</u>	(108)

During the year, the decrease in the Association's income was mainly attributable to last year's government subsidy to employment support and sponsorship granted not recurred this year. The increase of total expenditure was mainly attributable to the increase of staff cost.

The Association made necessary responses to the Covid-19 pandemic. It stepped up efforts in reaching out to at-risk youth via online platforms, while resuming face-to-face services as and when the pandemic situation allowed. The Association had seen an increase in the demand for its clinical psychological consultation services. Though it had to defer or cancel most fund-raising campaigns amid social distancing controls, it continued to engage donors and sponsors via various channels.

Relationships with Service Users, Employees and Funding Bodies

Service Users

The Association attaches priority to providing care for its target audience, i.e. at-risk youth and their families. Evaluation forms and/or face-to-face interviews were given to these service users for feedback. There was no serious complaint arisen during the year.

Employees

The Association has been reviewing employee benefits regularly and introduced improvements from time to time as our resources and priorities permit. At the same time the Association continues to improve and upgrade the skills and knowledge of our employees through on-the-job training and continuous training programs at various levels.

Funding Bodies

The Association receives funding support from government, various charity bodies, and individual and corporate donors. It continues to maintain a close relationship with different funding bodies through regular service reports and inviting them to conduct site visits.

財務報告

Youth Outreach
Year ended 31 March 2022

Environmental Policies and Performance

The Association considers the impact of its operation and activity on the environment and community. The Association continues its effort in improving energy-efficiency, promoting energy conservation and minimizing environmental impacts from the use of energy, such as the use of LED light bulbs for its all-night outreaching service. Besides, the Association is using an environmentally friendly truck, which offers selective catalytic reduction, for providing services for at-risk youth in the districts during midnight.

Compliance with the Relevant Laws and Regulations

The Association is a Hong Kong incorporated company with limited liability by guarantee and is subject to laws and regulations governing the services provided. The Association has in place Service Quality Standards for complying with the requirement of the Service Performance Monitoring Systems and subvention manuals established by the Social Welfare Department. Meanwhile, the Association maintains a risk register to review regularly and pays attention to the relevant legal obligations in its operation.

Principal Risk and Uncertainties

Operating in the current economic environment is challenging. The Government provides recurrent subvention only for the residential services operated by the Association for at-risk youth and those referred by the court. In 2021/22, this accounts for about 31% of the total expenditure. The Association would be put at substantial risk in the event of sponsorships and donations being discontinued. Also, it has to face increasingly challenging fundraising landscape in times of economic uncertainty arising from the COVID-19 pandemic and fierce competition from other non-profit fundraising bodies.

Particulars of Important Events after the Financial Year

There are neither instances nor important events after the financial year which might affect the Association's ability to continue as a going concern.

Indication of Future Development

Since completion of "Project Lotus-YO Management Review" in 2016, the Association has been conducting regular updates with a view to improving its services, including the integration of Residential Service, Outreaching Service and Clinical Psychological Service to meet the evolving needs of at-risk youth.

The Youth Outreach Jockey Club Building has been in use since 2004. The Association has been granted government funds for the renovation of the SWD-subvented residential units as well as other non-subvented units to meet the changing need of at-risk youth. There will be a major renovation of the whole building in the coming years.

Auditor

Peter Chu & Co. retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for their reappointment as auditor of the Association is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Executive Committee



Wong Siu Kee
President

Hong Kong, 26 October 2022

財務報告

PETER CHU & CO., certified public accountants

Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135

Fax: +852 2869 1977

Independent auditor's report
to the Executive Committee of Youth Outreach
(*Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee*)

Opinion

We have audited the financial statements of Youth Outreach ("the Association") set out on pages 6 to 23, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2022, and the statement of comprehensive income, statement of changes in general funds and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association as at 31 March 2022, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSA") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Association in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information other than the Financial Statements and Auditor's Report thereon

The Executive Committee are responsible for the other information. The other information comprises all information included in the report of the Executive Committee, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Executive Committee and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Executive Committee of the Association are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Executive Committee determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Executive Committee are responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Executive Committee either intend to liquidate the Association or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

財務報告

PETER CHU & CO. certified public accountants

Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135

Fax: +852 2869 1977

Those charged with governance are responsible for overseeing the Association's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

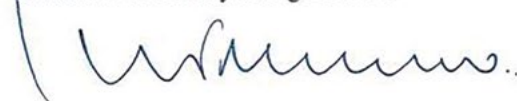
Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA's will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA's, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Executive Committee.
- Conclude on the appropriateness of the Executive Committee's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



Certified Public Accountants
Hong Kong, 26 October 2022

財務報告

Youth Outreach

**Statement of comprehensive income
for the year ended 31 March 2022**
(Expressed in Hong Kong dollars)

	<i>Note</i>	<i>2022 HK\$</i>	<i>2021 HK\$</i>
Income			
Government lump sum grant and other funding	8	14,950,752	16,744,918
Sponsorship income	9	16,719,141	13,834,164
Donation income		4,937,060	6,839,384
Program and services income	10	5,872,268	3,165,273
Other income	11	2,941,720	5,543,180
		<u>45,420,941</u>	<u>46,126,919</u>
Expenditures			
Staff salaries and provident funds	13	35,190,446	31,954,167
Program and services expenses	14	5,571,443	3,295,195
Administrative expenses	15	3,491,971	3,371,593
Other operating expenses	16	1,662,424	1,504,966
		<u>45,916,284</u>	<u>40,125,921</u>
(Deficit)/Surplus before taxation		(495,343)	6,000,998
Taxation	17	-	-
(Deficit)/Surplus after taxation		<u>(495,343)</u>	<u>6,000,998</u>

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 10 to 23 form part of these financial statements.

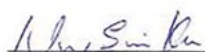
財務報告

Youth Outreach

Statement of financial position at 31 March 2022 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2022 HK\$	2021 HK\$
ASSETS			
Non-current assets			
Property, plant and equipment	18	857,465	424,053
Current assets			
Accounts receivable		1,854,543	4,809,575
Other receivables, deposits and prepayments		1,159,396	1,089,249
Cash at bank and in hand		68,053,438	63,817,372
		71,067,377	69,716,196
Total assets		71,924,842	70,140,249
GENERAL FUNDS AND LIABILITIES			
General funds			
Sustainable development fund	19	38,500,000	38,500,000
Accumulated surplus		9,975,539	10,470,882
		48,475,539	48,970,882
Current liabilities			
Deferred income	20	18,978,307	17,689,539
Provision for funding claw back	21	476,702	251,832
Other payables and accruals		3,994,294	3,227,996
		23,449,303	21,169,367
Total general funds and liabilities		71,924,842	70,140,249

The financial statements on pages 6 to 23 were approved and authorised for issue by the Executive Committee on 26 October 2022.


Wong Siu Kee
President


Yau Yu Xin Amelia
Honourary Treasurer

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 10 to 23 form part of these financial statements.

鳴謝



30 years of walking with youth
協青30而立 伴青年同行

FRIENDS OF YO

YOUTH OUTREACH WISHES

to express our heartfelt gratitude

to the following Leaders of Friends of YO
for helping us give at-risk youth a future

as well as all other friends

who have supported us

over the year



鳴謝

2021 / 22 DIAMOND LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$100,000 OR MORE

Companies/ Foundation/ Organisation

上海總會	香港賽馬會慈善信託基金
世界眼科組織有限公司	時計寶投資有限公司
旭日慈善基金有限公司	捷榮集團
何鴻毅家族基金	華人永遠墳場管理委員會
利希慎基金	壽林有限公司
周大福珠寶金行有限公司	廣正心嚴慈善基金有限公司
香港各界扶貧促進會有限公司	歐冠(管顧)有限公司
香港置地集團公司	

Individuals

Mr. & Mrs. Yiao Shek	石禮謙先生
Mr. Kenneth Lau	林煒瀚先生
Mr. Lau Wai Kit, Winkie	符史聖先生
Mrs. Lau Mak Yee Ming, Alice	莊天龍先生
Mr. Richard Li Tzar Kai	馮國經博士伉儷

(In alphabetical order 排名依筆劃序)

鳴謝

2021 / 22 JADE LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$50,000 TO \$ 99,999

Companies/ Foundation/ Organisation

中華電力有限公司

太古地產有限公司

恒達(亞太)工程有限公司

香港股票分析師協會慈善基金有限公司

嘉泓物流國際控股有限公司

Individuals

Ms. Winnie Ho

麥慶忠先生

(In alphabetical order 排名依筆劃序)

鳴謝

2021 / 22 PEARL LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$30,000 TO \$ 49,999

Companies/ Foundation/ Organisation

GMT Shipping & Logistics Group	香港駕駛學院
中國交銀保險有限公司	香港鐵路有限公司
太興飲食集團	泰昇管理有限公司
南方東英資產管理有限公司	新創建集團有限公司
香港華菁會有限公司	葉氏化工集團

Individuals

Mr. Lo Cham Cheung, Raymond	彭耀佳先生
Mr. Luk Tat Keung	歐德昌先生
Mr. Nicholas David Hunsworth	潘詠年女士
Ms. Angel Lin	



(In alphabetical order 排名依筆劃序)

支持我們



捐款表格 Donation Form

—— 高危青年的前途全賴有您 ——
You can give at-risk youth a future

加入「協青之友」行列 Join the “Friends of YO”

歡迎您成為「協青之友」，支持高危青年遠離不良份子。您每捐助\$500，便可以幫助一位深宵流連的高危青年遠離街頭。（請在合適的方格內加上✓號）

Welcome and thank you for joining “Friends of YO” to reach out to the at-risk youth and keep them from the undesirables. A donation of \$500 can help one at-risk youth to stay away from the streets. (Please “✓” at appropriate box)

捐款形式 Types of donation

單次捐款 Single Donation 每月捐款 Monthly Donation 季度捐款 Quarterly Donation 年度捐款 Annually Donation
 \$5,000 \$3,000 \$1,000 \$500 \$ _____ (其他Other)

^ 您的捐款將在每年的三月、六月、九月及十二月依您所指定之金額扣除。 # 您的捐款將在每年的三月依您所指定之金額扣除。
^ The specified amount will be deducted on every March, June, September and December. # The specified amount will be deducted on every March.

鳴謝方法 Acknowledgement

如您的善款在該財政年度達\$30,000或以上，您的芳名會於該年度之協青社年報和網上鳴謝欄刊登，並在協青社會址的「協青之友鳴謝牆」上留名一年。

If your donation reaches \$30,000 or above in a fiscal year, your name will be displayed in Youth Outreach's Annual Report and online acknowledgement page, and on the “Friends of YO - Wall of Acknowledgement” at Youth Outreach Jockey Club Building for a year.

捐款者資料 Information of the Donor

請使用正楷填寫 Please write in BLOCK LETTERS

姓氏 Surname _____ 名 Given name _____

稱謂 Title 先生Mr. 太太Mrs. 小姐Miss 女士Ms. 聯絡電話 Contact No. _____

收據抬頭 Name on receipt: 同上 The same 其他 (請註明) Other (Please note) _____

地址 Address _____

電郵 E-mail _____

捐款方法 Donation Method

1. 信用卡 Credit Card Visa AMEX Master Card

信用卡號碼 Credit Card No. _____ - _____ - _____ - _____

* 信用卡屆滿日期 Card Expiry Date _____ (月MM) _____ (年YY)

持卡人簽署 Cardholder Signature _____

*(每月/季度/年度捐款者適用) 本人授權協青社由本人之信用卡戶口轉帳上述指定金額作每月/季度/年度。此授權在本人之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。有效日期最少兩個月內有效。

*(For Monthly/ Quarterly/ Annually Donor) The authorization for Youth Outreach to debit the specified amount monthly/ quarterly/ annually from my credit card account will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice. Expiry date is valid for at least two months.

2. 支票 Cheque (劃線支票抬頭「協青社」Crossed cheque payable to YOUTH OUTREACH)

銀行名稱 Bank Name _____ 支票號碼 Cheque No. _____

3. 轉數快 FPS (轉帳至 FPS ID: 6031249)

把成功捐款之頁面截圖連同閣下的姓名、電話和地址 WhatsApp 到 9499 7705 或電郵至 yodonation@yo.org.hk。
Please email the screenshot of the payment confirmation screen with your name, contact number and address to yodonation@yo.org.hk or WhatsApp 9499 7705.

4. 透過以下電子支付平台應用程式，並掃描二維碼進行捐款。

Please scan the QRcode to make donation via the below e-payment platforms.

八達通



Alipay



Payme



支持我們

5. 網上理財 E-Banking

可透過閣下的網上理財戶口捐款予協青社 Donations can be made via your E-Banking account.

6. 繳費靈服務PPS (商戶編號: 9875 Merchan's Code)

* 用戶可致電18013 (登記帳單)、18033 (繳付帳單) 或透過網上繳費服務 www.ppskh.com 直接捐款予協青社。
* You can visit www.ppskh.com or call 18011 (Register Bill), 18031 (Pay Bill) for a direct donation.

7. 直接存款入協青社戶口 Bank In Donation

協青社匯豐銀行戶口號碼 Youth Outreach HSBC Account No.: 451-0-026919

8. 憑右面的條碼到任何一間 或

 或  作現金捐款

Cash Donation can be made at any 

 and  with Barcode



3739 9987 6541 0063 0

9. 每月/ 季度/ 年度 自動轉帳 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay

請填妥下面的「直接付款授權書」 Please fill in the below "Direct Authorization" form.

直接付款授權書 DIRECT DEBIT AUTHORIZATION

聲明 Declaration
1. 本人(等) 授權本人(等) 的上述銀行, (根據收款人或其往來銀行及/ 或代理行不時給本人(等) 銀行的指示) 自本人(等) 的戶口內轉予上述收款人。我每次轉帳金額不得超過以上所指的限額。I We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above.
2. 本人(等) 同意本人(等) 的銀行毋須證實該等轉帳通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。I We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us.
3. 如因該等轉帳內令本人(等) 的戶口出現透支 (或令銀行的透支增加), 本人(等) 願共同及個別承擔全部責任。I We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).
4. 本人(等) 同意如本人(等) 的戶口並無足夠款項支付該等授權轉帳, 本人(等) 的銀行有權不予轉帳, 且銀行可收取慣常的收費, 並可隨時以一星期前通知取消本授權書。I We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.
5. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止 (以兩者中最早日期為準)。本人(等) 同意如本人(等) 已設立的直接付款授權書的戶口連續三十個月內未有根據本授權書作出過賬的紀錄, 本人(等) 的銀行保留權利取消本直接付款授權書並另行通知本人(等), 即使本授權書並未到期或未有日期的授權到期日。This direct debit authorization shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.
6. 本人(等) 同意, 本人(等) 取消或更改本授權書的任何通知, 須於取消/ 更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等) 的銀行。I We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

協青社 Youth Outreach			
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited	
0 0 4	4 5 1	1 3 3 7 2 2 0 0 1	
本人(等)之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch		本人(等)在結單/存摺上所記錄之名稱 (請以英文正楷填寫) My/Our Name as record on Statement/Passbook (in Block Letters)	
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人(等)之賬戶號碼 My/Our Account No.	
本人(等)之簽名 My/Our Signature(s)		日期 Date	
本人(等)在結單/存摺上所記錄之地址 My/Our Address as recorded on Statement/Passbook			
每月/ 季度/ 年度港幣捐款 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay HK\$		由本會填寫 For Youth Outreach Only	
以下由銀行填寫 For Bank Use Only		銀行確認簽名式樣 Signature Verified	

注意: 如無填寫, 此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。
Note: If blank, this authorization shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 Months.

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

我們希望向您定期匯報協青社的服務進展, 您的個人資料絕對保密, 只用作收取本會會訊、籌款/ 活動推廣及意見收集等用途。
We hope to keep you informed of the progress of Youth Outreach's services. Your personal information will remain confidential as it will be used only for the delivery of our Newsletter, materials on fundraising events, promotion of activities as well as for collecting feedback.

- 請以 表示: 本人 同意 / 不同意 協青社向我提供上述資訊。
Please "✓" to indicate: I agree / disagree Youth Outreach to provide the above information.
- 本人欲以 郵寄 / 電郵收取協青社資訊。
I would like to receive Youth Outreach information by post / by e-mail.
如閣下未有作出任何回覆, 本會將以電郵繼續向閣下發出以上資訊。
If no reply on this, we will keep you informed by email.

備註 Remarks

- 所有港幣壹佰元以上之捐款均獲發收據及可退稅。Receipts are issued for all donations over HK\$100 and are tax deductible.
- 每月捐款收據會於每年3月份財政年度後發出。Official Receipt for monthly donation will be issued after March at the end of the Financial Year.
- 請填妥表格連同劃線支票、入數紙、櫃員機收據或交易紀錄郵寄、傳真(2804 8623) 或掃描副本電郵 (yodonation@yo.org.hk) 或WhatsApp (9499 7705) 至本會, 以便發出收據。Please complete this form together with crossed cheque / bank in slip / ATM transfer slip / transaction record by mail, fax (2804 8623) or e-mail (yodonation@yo.org.hk) or WhatsApp (9499 7705) for an official receipt.
- 如欲查詢更多捐款內容, 可瀏覽 <https://www.yo.org.hk/zh/donation-faq>
For more information, please browse <https://www.yo.org.hk/zh/donation-faq>

查詢 Enquiry

協青社 - 籌募及傳訊部 | 香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓5樓
Youth Outreach - Fundraising & Communication | 5/F, Youth Outreach Jockey Club Building, 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, HK
電話 Tel: 2513 0026 傳真 Fax: 2804 8623 查詢電郵 Enquiry email: fronquiry@yo.org.hk WhatsApp: 9499 7705



協青社 Youth Outreach

香港西灣河聖十字徑二號協青社賽馬會大樓
Youth Outreach Jockey Club Building,
2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong

☎ 2513 0026

☎ 2804 8622

✉ yoenquiry@yo.org.hk